



ДРЖАВЕН ЗАВОД ЗА РЕВИЗИЈА
ENTI SHITETËROR I REVIZIONIT
STATE AUDIT OFFICE

КОНЕЧЕН ИЗВЕШТАЈ
ЗА ИЗВРШЕНА РЕВИЗИЈА НА ФИНАНСИСКИ ИЗВЕШТАИ И
РЕВИЗИЈА НА УСОГЛАСЕНОСТ
ЗА 2023 ГОДИНА НА
ОСНОВЕН ГРАЃАНСКИ СУД СКОПЈЕ
СМЕТКА НА ОСНОВЕН БУЏЕТ (631)

01 2024 05 02/2

Скопје, август 2024 година

ОСНОВЕН ГРАЃАНСКИ СУД СКОПЈЕ
СМЕТКА НА ОСНОВЕН БУЏЕТ (631)
КОНЕЧЕН ИЗВЕШТАЈ НА ОВЛАСТЕНИОТ ДРЖАВЕН РЕВИЗОР

Резиме

Државниот завод за ревизија изврши ревизија на финансиските извештаи заедно со ревизија на усогласеност на Основен граѓански суд Скопје за 2023 година на сметката на основниот буџет (631).

Ревизијата изрази мислење без резерва за реалноста и објективноста на финансиските извештаи за 2023 година, и со резерва за усогласеност на активностите, финансиските трансакции и информации со релевантната законска регулатива.

Извршена е ревизија за 2005 година и издаден е извештај за финансиските извештаи со ревизија на усогласеност на сметката приходи наплатени од органи (631) во кој е изразено неповолно мислење за реалноста и објективноста на прикажаните состојби во финансиските извештаи, како и за усогласеност со закони и прописи.

Бидејќи од последната ревизија е поминат подолг временски период во кој законската регулатива има претрпено измени, имплементацијата на дадените препораки од претходната ревизија не беше предмет на ревизија.

Со ревизијата на финансиските извештаи и ревизијата на усогласеност на Основен граѓански суд Скопје, сметка на основен буџет (631) за 2023 година, утврдивме дека е склучен е договор за закуп на деловна просторија на 01.12.1989 година со валута која не е во примена. До денес не е изготвен нов договор за закуп или анекс на постоечкиот договор, со утврден месечен надоместок во валута која официјално е во оптек од 2002 година.

Од страна на одговорното лице на Основен граѓански суд Скопје не се доставени забелешки на Нацрт извештајот на овластениот државен ревизор бр. 28-118/9 од 18.07.2024 година за сметката на основен буџет (631).

СОДРЖИНА

	Опис	Страна
1.	Вовед	1
2.	Мислење на ревизијата	2
3.	Основ за изразување на мислење	2
3.1	Основ за мислење со резерва за усогласеност со закони и прописи	2
4.	Законска основа за ревизијата и временски период	3
5.	Опфат и ограничувања	4
6.	Одговорност за финансиски извештаи	4
7.	Одговорност на ревизорите	4
8.	Одговор на ревидираниот субјект	6
	Финансиски извештаи за 2023 година	
	Биланс на приходи и расходи	7
	Биланс на состојба	8
	Сметководствени политики и образложенија кон финансиските извештаи	
	Вовед	9
	Сметководствени политики	9
	Образложенија кон финансиските извештаи	10



ДРЖАВЕН ЗАВОД ЗА РЕВИЗИЈА
ENTI SHTETËROR I REVIZIONIT
STATE AUDIT OFFICE

Број: 28 – 118/12

Дата: 30.08.2024

1. Вовед

Во согласност со Закон за судови („Службен весник на РМ“ бр.58/06 од 11.05.2006 година), Основниот суд Скопје II Скопје е граѓански суд со основна и проширена надлежност за подрачјето на Град Скопје од април 2007 година.

Основниот суд Скопје II Скопје со Законот за изменување и дополнување на Законот за судовите -Службен весник на РСМ, бр.96 од 17.05.2019 год. е преименуван во Основен граѓански суд Скопје.

Според член 32 став 4 од Законот за судови¹ Основниот граѓански суд Скопје е граѓански суд со основна и проширена надлежност за подрачјето на Град Скопје, односно за подрачјето на следниве општини (Центар, Карпош, Ѓорче Петров, Сарај, Кисела Вода, Аеродром, Бутел, Гази Баба, Чаир, Шуто Оризари, Чучер Сандево, Сопиште, Студеничани, Зелениково, Петровец, Илинден и Арачиново).

Во согласност со член 30,31 и 32 од Законот за судови, како и другите важечки прописи, Основниот граѓански суд Скопје е надлежен да одлучува во прв степен во граѓански спорови.

Со судот раководи претседател на Основниот граѓански суд Скопје, избран со Одлука на Судскиот совет на РСМ бр. 09-2190/1 од 08.11.2023 година. Истиот ја организира работата и презема мерки заради навремено и уредно вршење на работите во судот. Во негово отсуство и спреченост го заменува заменик на претседател на судот.

Основен граѓански суд Скопје своето работење го извршува и преку сметката на основен буџет (631) на која се евидентираат наплатените приходи по основ на закупнина, увид на предмети, барања за препис, препис од решенија, пресуди, записници и други предмети.

¹Закон за судовите -„Службен весник на РМ“ број 58/06 од 11.05.2006 година, 35/08 од 14.03.2008 година, 150/10 од 18.11.2010 година , 83/18 од 08.05.2018 година, 198/18 од 31.10.2018 година и „Службен весник на РСМ“ број 96 од 17.05.2019 година

Ревизорски тим:

Овластен државен ревизор

1

1. _____
2. _____
3. _____

ОСНОВЕН ГРАЃАНСКИ СУД СКОПЈЕ
СМЕТКА НА ОСНОВЕН БУЏЕТ (631)
КОНЕЧЕН ИЗВЕШТАЈ НА ОВЛАСТЕНИОТ ДРЖАВЕН РЕВИЗОР

2. Мислење на ревизијата

Извршивме ревизија на :

- финансиските извештаи на страна 7 и 8 на Основен граѓански суд Скопје, на сметката на основен буџет (631), за 2023 година, кои се состојат од Биланс на состојба на ден 31 декември, Биланс на приходите и расходите за годината која завршува со тој датум, применетите сметководствени политики и образложенија кон финансиските извештаи.
- усогласеноста на активностите, финансиските трансакции и информации, рефлектирани во финансиските извештаи на Основен граѓански суд Скопје, за 2023 година на сметката на сметката на основен буџет (631) со релевантната законска регулатива, упатства и воспоставени политики.

Мислење за финансиски извештаи

Според наше мислење, финансиските извештаи ги прикажуваат вистинито и објективно, во сите материјални аспекти, финансиската состојба на Основен граѓански суд Скопје, на ден 31 декември 2023 година, на сметката на основен буџет (631), како и резултатите од финансиските активности за годината која завршува со тој датум, во согласност со важечката законска регулатива.

Мислење за усогласеност со закони и прописи

Според наше мислење, со исклучок на ефектот на прашањата изнесени во точката 3.1. активностите, финансиските трансакции и информации, рефлектирани во финансиските извештаи на Основен граѓански суд Скопје, за 2023 година, на сметката на основен буџет (631), во сите материјални аспекти се во согласност со релевантната законска регулатива, упатства и воспоставени политики.

3. Основ за изразување на мислење

Ревизијата е извршена во согласност со Ревизорските стандарди на Врховните ревизорски институции (ISSAI) и Кодексот на етика на Државниот завод за ревизија. Одговорностите согласно ISSAI се опишани во делот на Одговорност на ревизорите за ревизијата на финансиски извештаи заедно со ревизија на усогласеност. Веруваме дека ревизорските докази коишто ги имаме обезбедено се доволни и соодветни за да обезбедат основ за нашето ревизорско мислење.

3.1. Основ за мислење со резерва за усогласеност со закони и прописи

3.1.1. Согласно член 117 од Судскиот деловник со судската зграда управува претседателот на судот, кој дел од неа може да даде на користење или под закуп. Од извршениот увид во документацијата, ревизијата го утврди следното:

Ревизорски тим:

Овластен државен ревизор

2

1. _____
2. _____
3. _____

ОСНОВЕН ГРАЃАНСКИ СУД СКОПЈЕ
СМЕТКА НА ОСНОВЕН БУЏЕТ (631)
КОНЕЧЕН ИЗВЕШТАЈ НА ОВЛАСТЕНИОТ ДРЖАВЕН РЕВИЗОР

- на 01.12.1989 година, Основен граѓански суд Скопје склучил договор² за закуп на деловна просторија, со вкупна површина од 91,50 м² со месечен надоместок за закуп во валута која веќе не е официјална, а времетраењето на договорот не е утврдено;
- согласно член 3 од договорот предвидено е месечниот надоместок за закупнина да изнесува 1.830 германски марки во денарска противвредност по курсот на Народна банка на Република Македонија, на денот на уплатата;
- врз основа на склучениот договор до закупаецот се доставуваат месечни фактури во износ од 57 илјади денари,
- иако во член 7 од договорот е предвидено износот на закупнината, по истекот на една година, странките да го определат спогодбено, усогласен со порастот на цените на мало, а согласно службено известување на Државен завод за статистика, не се преземени мерки за корекција на месечниот надоместок за закуп.

Ваквото постапување има влијание на регулирање на должничко доверителските односи во делот на утврдениот надоместок за закуп како и на приходите кои ги остварува по основ на закупнина Основен граѓански суд Скопје.

Препорака

Одговорното лице на Основниот граѓански суд Скопје да преземе активности за склучување на нов договор или анекс на постоечкиот договор за закуп на деловна просторија, во кој ќе биде регулиран месечниот надоместок за закуп.

4. Законска основа за ревизијата и временски период

Ревизијата на финансиските извештаи заедно со ревизија на усогласеност е извршена согласно член 22 став 1 од Законот за државната ревизија и Годишната програма за работа на Државниот завод за ревизија за 2024 година, согласно член 23 од Законот за државната ревизија.

Ревизијата е спроведена во периодот од 18.03.2024 до 31.05.2024 година, кај Основен граѓански суд Скопје од ревизорски тим на Државниот завод за ревизија.

Од страна на Државен завод за ревизија извршена е ревизија и издаден е извештај за финансиските извештаи и за усогласеност со закони и прописи за 2005 година (претходно извршена ревизија) при што е изразено мислење без резерва за вистинитоста и објективноста на финансиските извештаи и за усогласеност со закони и прописи.

² Договор за закуп на деловна просторија СУ бр.698/98 од 01.12.1998 година

Ревизорски тим:

1. _____
2. _____
3. _____

Овластен државен ревизор

3

ОСНОВЕН ГРАЃАНСКИ СУД СКОПЈЕ
СМЕТКА НА ОСНОВЕН БУЏЕТ (631)
КОНЕЧЕН ИЗВЕШТАЈ НА ОВЛАСТЕНИОТ ДРЖАВЕН РЕВИЗОР

Спроведување на препораките презентирани во Конечниот извештај на овластениот државен ревизор за 2005 година, не беше предмет на оваа ревизија, од причина што од последната ревизија изминат е подолг временски период и настанати се промени во законската регулатива со која е уредено работењето.

5. Опфат и ограничувања

Нема ограничувања во опфат на ревизијата.

6. Одговорност за финансиски извештаи

Финансиските извештаи се одговорност на раководството на субјектот Основен граѓански суд Скопје, застапувано од:

- Илир Сулејмани, претседател на Основен граѓански суд Скопје во период од 29.04.2015 до 08.11.2023 година
- Бесник Авдија, претседател на Основен граѓански суд Скопје од 09.11.2023 година.

Оваа одговорност вклучува изготвување, имплементација и одржување на внатрешна контрола која што е релевантна за подготвување и објективно презентирање на финансиските извештаи кои што се ослободени од материјално погрешни прикажувања, без разлика дали се резултат на измами или грешки, избор и примена на соодветни сметководствени политики, како и правење на сметководствени проценки кои што се разумни во околностите. Раководството на субјектот е исто така одговорно за осигурување дека активностите, финансиските трансакции и информации, рефлектирани во финансиските извештаи се во согласност со релевантната законска регулатива, упатства и воспоставени политики.

7. Одговорност на ревизорите

Цел на ревизијата на финансиските извештаи е да му овозможи на ревизорот да добие разумно уверување за тоа дали финансиските извештаи земени како целина се ослободени од материјално погрешни прикажувања било поради измама или поради грешка, овозможувајќи му на ревизорот да изрази мислење за тоа дали финансиските извештаи се изготвени, во сите материјални аспекти, во согласност со применливата рамка за финансиско известување и да известува за финансиските извештаи и да комуницира, во согласност со ревизорските наоди.

Цел на ревизијата на усогласеност во врска со ревизијата на финансиските извештаи е ревизорот да добие разумно уверување за тоа дали активностите, финансиските трансакции и информациите рефлектирани во финансиските извештаи се, во сите материјални аспекти, во согласност со релевантната законска

Ревизорски тим:

1. _____
2. _____
3. _____

Овластен државен ревизор

4

ОСНОВЕН ГРАЃАНСКИ СУД СКОПЈЕ
СМЕТКА НА ОСНОВЕН БУЏЕТ (631)
КОНЕЧЕН ИЗВЕШТАЈ НА ОВЛАСТЕНИОТ ДРЖАВЕН РЕВИЗОР

регулатива, упатства и воспоставени политики и да ја известува законодавната власт и други соодветни тела за наоди и расудувања.

Разумно уверување е високо ниво на увереност, но тоа не е гаранција дека при извршената ревизија согласно со ISSAI секогаш ќе бидат откриени сите материјално погрешни прикажувања кога таквите постојат, како и сите грешки и неусогласености со закони и прописи. Погрешните прикажувања може да се резултат на измама или грешка и се сметаат за материјално значајни, ако поединечно или во вкупен износ, можат да влијаат на економските одлуки на корисниците донесени врз основа на овие финансиски извештаи.

Финансиските извештаи кои се предмет на овој извештај се засновани врз завршната сметка составена според применливата рамка за финансиско известување во Република Северна Македонија.

Одговорност на ревизорите е да изразат мислење за финансиските извештаи на Основен граѓански суд Скопје, врз основа на извршената ревизија. Оваа одговорност вклучува и изразување мислење за тоа, дали активностите, финансиските трансакции и информации рефлектирани во финансиските извештаи се, во сите материјални аспекти, во согласност со релевантната законска регулатива, упатства и воспоставени политики.

Оваа одговорност вклучува извршување на постапки за добивање ревизорски доказ за тоа дали приходите и расходите се користени за планираните намени утврдени од страна на законодавецот. Таквите постапки вклучуваат и проценка на ризикот од неусогласеност.

Ревизијата вклучува извршување на постапки за прибавување на достатни соодветни ревизорски докази како поткрепа на нашите заклучоци. Избраните постапки зависат од расудувањето на ревизорот, вклучувајќи ја и проценката на ризикот од материјална неусогласеност, без разлика дали е резултат на измами или грешки.

При процена на ризикот, ревизорот ги разгледува внатрешните контроли релевантни за подготвување и објективно презентирање на финансиските извештаи со цел да се дизајнираат ревизорски постапки кои се соодветни во околностите, но не за целите на изразување на мислење за ефикасноста на внатрешните контроли. Ревизијата исто така вклучува оценка на соодветноста на користените сметководствени политики и на разумноста на сметководствени проценки направени од страна на одговорното лице на субјектот, како и оценка на севкупното презентирање на финансиските извештаи.

Комуницираме со оние кои се одговорни за управувањето во врска со планираниот опфат и временски распоред на ревизијата и значајните наоди во ревизијата, вклучувајќи ги и сите значајни недостатоци во внатрешната контрола што сме ги утврдиле во текот на ревизијата.

Ревизорски тим:

1. _____
2. _____
3. _____

Овластен државен ревизор

5

ОСНОВЕН ГРАЃАНСКИ СУД СКОПЈЕ
СМЕТКА НА ОСНОВЕН БУЏЕТ (631)
КОНЕЧЕН ИЗВЕШТАЈ НА ОВЛАСТЕНИОТ ДРЖАВЕН РЕВИЗОР

8. Одговор на ревидираниот субјект

Прашањата кои ги покрива Нацрт извештајот беа дискутирани на завршниот состанок со раководството и одговорните лица на субјектот Основен граѓански суд Скопје, одржан на ден 12.06.2024 година за кои дадоа свои коментари и објаснување.

Од страна на одговорното лице на Основен граѓански суд Скопје не се доставени забелешки на Нацрт извештајот на овластениот државен ревизор бр. 28-118/9 од 18.07.2024 година за сметката на основен буџет (631).

Ревизорски тим:

1. _____
2. _____
3. _____

Овластен државен ревизор

6

ОСНОВЕН ГРАЃАНСКИ СУД СКОПЈЕ
СМЕТКА НА ОСНОВЕН БУЏЕТ (631)
КОНЕЧЕН ИЗВЕШТАЈ НА ОВЛАСТЕНИОТ ДРЖАВЕН РЕВИЗОР

БИЛАНС НА ПРИХОДИ И РАСХОДИ ЗА 2023 година			
			во 000 денари
Опис на позицијата	Образложение	2023	2022
Приходи			
Неданочни приходи	3.1.1.	1.700	4.183
Трансфери и донации	3.1.2.	3.436	2.111
Вкупно приходи		5.136	6.294
Расходи			
Тековни расходи			
Стоки и услуги	3.2.1.	255	344
Субвенции и трансфери	3.2.2.	1.420	2.460
Вкупно тековни расходи		1.675	2.804
Капитални расходи			
Капитални расходи		0	54
Вкупно капитални расходи		0	54
Вкупно расходи		1.675	2.858
Нето вишок на приходи		3.461	3.436

Ревизорски тим:

1. _____
2. _____
3. _____

Овластен државен ревизор

7

ОСНОВЕН ГРАЃАНСКИ СУД СКОПЈЕ
СМЕТКА НА ОСНОВЕН БУЏЕТ (631)
КОНЕЧЕН ИЗВЕШТАЈ НА ОВЛАСТЕНИОТ ДРЖАВЕН РЕВИЗОР

БИЛАНС НА СОСТОЈБА НА ДЕН 31.ДЕКЕМВРИ			
			во 000 денари
Опис на позицијата	Образло- жение	2023	2022
Актива			
Тековни средства			
Парични средства	4.1.1.	3.461	3.436
Побарувања	4.1.2.	175	170
Вкупно тековни средства		3.636	3.606
Вкупна актива		3.636	3.606
Пасива			
Тековни обврски			
Пасивни временски разграничувања	4.2.1.	3.636	3.606
Вкупно тековни обврски		3.636	3.606
Вкупна пасива		3.636	3.606

Ревизорски тим:

1. _____
2. _____
3. _____

Овластен државен ревизор

8